



**Samedi 12 avril à 14 h**

**Bourse aux plantes et aux livres**

à la bibliothèque

de Paray-Vieille-Poste.

Accès libre, renseignements

au 01 69 38 45 09.

**Samedi 12 avril à 17 h**

**« Les abeilles »**

Bar des sciences à la bibliothèque  
de Paray-Vieille-Poste.

Gratuit, sur réservation

au 01 69 38 45 09.

**Samedi 19 avril de 10h à 17h**

**Randonnée horticole urbaine  
de la CCPE**

Départ et retour de nos locaux.

Visite à pied de jardins de banlieue

à Athis-Mons, à Juvisy-sur-Orge et

à Paray-Vieille-Poste, à partir du

circuit patrimonial « Eaux et jardins »,

avec Mme Goeneutte, animatrice

de la Maison de Banlieue

et de l'Architecture. Passage

au jardin Paul-Jovet à Athis-Mons,

avec Mme Mordente, responsable

du jardin. Gourde et casse-croûte

à prévoir.

Gratuit, sur réservation

au 01 69 38 07 85.

\* Bénéficiaires tarif adhérents :

Maison de Banlieue et de l'Architecture,

Centre culturel et réseau des

médiathèques des Portes de l'Essonne.

**La Maison de Banlieue et de l'Architecture  
est une association.**

Adhérer, c'est soutenir et partager nos actions,  
recevoir l'information à domicile, bénéficier d'un  
tarif adhérent pour les publications et manifes-  
tations, participer à l'assemblée générale.

L'adhésion est de 7€ pour les personnes phy-  
siques et de 20€ pour les personnes morales.  
L'adhésion est à retourner à notre adresse avec  
votre règlement à l'ordre de la Maison de Ban-  
lieue et de l'Architecture, avec vos nom, prénom,  
adresse complète, téléphone et e-mail éventuels.

**Nos publications**

En vente par correspondance ou dans nos locaux  
à l'unité ou par lot de 5 cahiers (20€ + 5€ de  
frais de port). Liste des titres sur demande ou sur  
www.maisondebanlieue.asso.fr

Ce bulletin, mis en page par Edire,  
(01 47 70 77 00) est tiré à 3 000 exemplaires.  
En adhérant, vous le recevrez régulièrement.

# Brèves

## ACTIVITÉS

■ ACTIONS D'ÉDUCATION À L'ENVIRONNEMENT  
URBAIN, AU PATRIMOINE ET À L'ARCHITECTURE

● Notre travail de sensibilisation se poursuit  
auprès du jeune public. Nous travaillons pour  
la saison 2007-2008 auprès d'une vingtaine de  
classes, de l'école maternelle au lycée, dans le  
cadre de différents projets sur l'année: les jar-  
dins, le quartier, l'eau dans la ville, la ville au  
Moyen Âge, les relations entre la banlieue et  
la capitale, les liens entre histoire locale et his-  
toire nationale, l'image et les images de la  
banlieue...

● Nous intervenons, auprès de toutes les classes  
de CE2 de la communauté de communes pour  
leur présenter l'histoire et la géographie de leur  
ville au cours d'une séance en classe et d'une  
visite en car des différents quartiers.

● Nous proposons des visites de nos exposi-  
tions, adaptées aux classes.

● Le projet de découverte du territoire avec  
un groupe d'enfants des centres de loisirs  
d'Athis-Mons réalisé chaque année devrait  
être reconduit à l'été 2008.

● Bénéficiant à nouveau du programme  
« Intégration républicaine par la culture » mis  
en place par l'État en direction des habitants  
des quartiers relevant de la Politique de la  
Ville, nous renouvelons les activités propo-  
sées l'an passé aux scolaires et au centre de  
loisirs du Noyer-Renard. Le principe est de  
sortir les enfants de leur quartier afin d'ou-  
vrir leur horizon et de leur permettre de com-  
parer leur lieu de vie à d'autres villes. Nous  
privilégions à nouveau la découverte de sites  
essonniens (Brunoy, Dourdan, Chamarande).

● Nous poursuivons le travail avec le réseau  
linguistique d'Athis-Mons pour intervenir  
auprès d'adultes en cours d'alphabétisation  
dans le but de favoriser leur appropriation  
du territoire (visites de quartiers, de la ville,  
d'expositions en nos locaux). Il devrait abou-  
tir à la réalisation d'un dépliant présentant  
une partie du territoire.

■ ATELIER SUR LES NOMS DE RUES

Des adhérents emmenés par M.-C. Roux,  
administratrice, poursuivent le travail de  
recherche. Une publication doit voir le jour  
en 2008.

## CENTRE DE DOCUMENTATION

■ 2008 sera l'année de la mise en ligne du  
catalogue de la documentation. Grâce à la  
mise en place du logiciel documentaire PMB  
et au transfert des fichiers, on pourra accéder  
à partir de notre site internet au catalogue du  
centre de documentation. Chacun pourra  
effectuer des recherches dans la base de don-  
nées et visualiser les notices descriptives des  
différents documents disponibles.

■ 2008 verra aussi la création en Essonne  
d'une association spécialisée dans le  
domaine de la documentation, le REDOCEA.  
Il s'agit d'un réseau associant des lieux et des  
personnes dont le but est d'informer le  
public sur les fonds documentaires existants  
sur un territoire. Nous y participons en tant  
que membre fondateur.

■ Le centre est ouvert, sur rendez-vous, les  
mardis et jeudis matin de 9 h à 12 h et le  
samedi toute la journée. Tél. 01 69 38 62 34.

## IDÉES DE LECTURE

■ « **Juvisy-sur-Orge. Un territoire, des  
réseaux** », d'Antoine Le Bas, *Cahiers du  
patrimoine*, n° 88, Inventaire général du  
patrimoine culturel, Éd. Lieux-dits, 264 p.,  
250 ill., 40 €, en vente en nos locaux (avec  
l'Image du patrimoine n° 228, traitant du can-  
ton d'Athis-Paray, un très bel outil de  
connaissance de notre territoire).

■ « **Carnets de notes 1991-2000** », de  
Pierre Bergounioux, Éd. Verdier, 1 260 p.,  
38 €. Cet écrivain enseignant nous parle de  
son quotidien essonnien (Gif-sur-Yvette et sa  
région), simplement comme il nous parle de  
ses travaux ou de sa famille. Du beau style!

## EXPOSITION ET CONFÉRENCES

■ « **Photos de famille : toute une  
histoire** », jusqu'au 21 septembre 2008,  
Musée de la ville, quai François-Truffaut,  
Montigny-le-Bretonneux (près de la média-  
thèque et du théâtre de Saint-Quentin-en-  
Yvelines). Tél. 01 34 52 28 80.

Site : www.museedelaville.agglo-sqy.fr

■ Un cycle de conférences et de visites « **Le  
jardin à la trace** » est organisé par le Centre  
artistique et culturel du domaine départe-  
mental de Chamarande et les Archives  
départementales de l'Essonne.  
Gratuit, renseignements au 01 60 82 57 78.

■ Un cycle de cours publics et de confé-  
rences-débats « **Université de la ville et de  
l'urbanité** » est organisé par le Centre de  
Ressources Politique de la Ville en Essonne et  
le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et  
d'Environnement de l'Essonne à la Maison  
départementale de l'Habitat à Évry.  
Gratuit, renseignements au 01 60 87 18 70.

■ « **Jardins secrets, secrets de jardins** »  
Opération du Comité départemental du tou-  
risme. Tél. 01 64 97 35 13.

Site : www.tourisme.essonne.com



# à mi-chemin

BULLETIN D'INFORMATION DE LA MAISON DE BANLIEUE ET DE L'ARCHITECTURE

## BONS CHOIX MESDAMES, BONS CHOIX MESSIEURS !

**E**n ce début d'année, tous nos meilleurs vœux pour 2008. Juste avant  
le printemps, des élections municipales vont engager pour les six années à venir  
nos communes... de banlieue. Développement culturel, social, économique,  
aménagement urbain, déplacements : des thématiques vitales pour le vivre mieux  
et ensemble sur nos territoires. Certains semblent avoir tout pour eux, d'autres sont  
moins gâtés. Comment mieux appréhender ces diversités complexes, gérer un héritage  
parfois lourd, recoudre des morceaux de ville, répartir au mieux les chances de pouvoir  
s'en sortir ? Restons donc attentifs à la qualité des programmes qui ne vont pas manquer  
d'être proposés, et que certains d'entre vous fassent le pas de l'engagement dans une  
commission, sur une liste, histoire de participer au plus près à cette chose publique  
– *res publica* – qui est notre bien commun.

**NOUS ŒUVRONS SIMPLEMENT** à notre échelle et à notre manière dans ce secteur culturel  
et éducatif (populaire !) depuis une petite dizaine d'années. La Maison de Banlieue a ouvert  
ses portes en 1999 et est devenue l'association Maison de Banlieue et de l'Architecture  
en 2001. Notre démarrage a été facilité grâce au soutien de l'État dans le cadre  
d'une convention ville-architecture-patrimoine (DAPA, Direction de l'architecture et du  
patrimoine au ministère de la Culture), relayé par la DRAC Île-de-France, le département  
de l'Essonne, la communauté de communes « les Portes de l'Essonne », et sur projet  
par la Politique de la Ville (État et département de l'Essonne).

**LE SOUTIEN** d'un certain nombre d'entre vous, particuliers comme personnes morales,  
qui ont adhéré et continuent d'adhérer à ce projet, nous a été aussi une aide précieuse.  
**NOUS ESPÉRONS** que les prochaines conventions d'objectifs, signées pour trois ans avec  
nos partenaires, nous permettront de développer nos capacités d'intervention comme  
d'accueil.

**NOUS VOUDRIONS Y ASSOCIER** la Région Île-de-France qui vient de s'enrichir de nouvelles  
compétences patrimoniales en accueillant en son sein le service de l'Inventaire général ;  
celui-ci nous a invité à intervenir lors de son premier colloque « Patrimoines d'Île-  
de-France : rencontre des histoires, des populations et des territoires » qui s'est tenu  
les 6 et 7 décembre dernier à Paris.

**JUSTE AVANT ET AU DÉBUT DU PRINTEMPS**, des animations à la pelle autour des jardins... de  
banlieue et d'ailleurs vont fleurir avec nos différents partenaires culturels intercommunaux,  
et d'autres encore, pour découvrir et redécouvrir notre diversité essonnienne.

*Pascal Martin, président, et François Petit, directeur*

Numéro 10  
Janvier 2008

## MAISON DE BANLIEUE ET DE L'ARCHITECTURE

Centre d'interprétation  
de l'environnement urbain,  
du patrimoine en banlieue  
et de l'architecture  
**41, rue G. Anthonioz-  
de Gaulle** (ex-rue Robert-Schuman)  
**91200 Athis-Mons**

### Président

Pascal Martin

### Direction

François Petit

### Animation

Béatrix Goeneutte

### Documentation

Patricia Wilhelm-Chevallier

TÉL. 01 69 38 07 85

FAX 01 69 38 77 54

COURRIEL : maisondebanlieue@free.fr

www.maisondebanlieue.asso.fr





## ☆ AUTOUR DE L'EXPO

Avec le Centre culturel et le réseau des médiathèques des Portes de l'Essonne

**Samedi 16 février**  
**de 13 h à 18 h**

« **Méréville,**  
**un jardin pittoresque** »

Visite du domaine de Méréville, départ et retour en car de nos locaux. Avec Cécile Brune du centre artistique et culturel du domaine départemental de Chamarande.

PAF (entrée + transport) de 12 € pour le tout public et 8 € pour les adhérents\*.

Sur inscription, renseignements au 01 69 38 07 85.

**Samedi 15 mars**  
**de 20 h 30 à 22 h 30**

« **Le Côteau des vignes**  
**à la lampe de poche** »

Balade nocturne à Athis-Mons dans le cadre de l'opération nationale « *Vivre les villes* », départ et retour en car de nos locaux.

Chaussez vos bottes

et apportez vos lampes de poche !

Avec M. Daubignard, du Conservatoire des espaces naturels sensibles de l'Essonne (ENS), M. Petit, directeur de la Maison de Banlieue et de l'Architecture et Mme Hamel, adhérente de la Maison de Banlieue et de l'Architecture.

Gratuit, sur inscription, renseignements au 01 69 38 07 85.

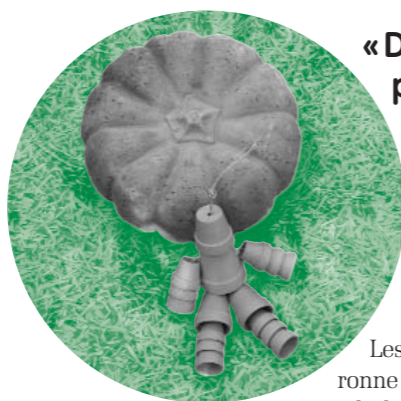
**Vendredi 28 mars**  
**à 19 h 30**

**Cabaret littéraire**  
**à la médiathèque**

Simone de Beauvoir à Athis-Mons  
Lecture de textes d'auteurs classiques et contemporains sur les jardins par la compagnie du Théâtre du Fauteuil.

Gratuit, sur inscription  
au 01 60 48 20 56.

## Exposition



### « Du potager au gazon chéri : petite histoire de nos jardins de banlieue essonnoise »

Jusqu'au 19 avril 2008 (sauf le 22 mars),  
les mercredis et samedis de 14 à 18 h,  
entrée libre, scolaires et groupes sur  
rendez-vous, à la Maison de Banlieue  
et de l'Architecture à Athis-Mons

Les jardins sont une spécificité de la grande couronne francilienne et un atout insoupçonné de territoires de banlieue peu valorisés, dont l'aspect verdoyant

étonne souvent les visiteurs.

Leur histoire raconte en partie la fabrication de notre paysage de banlieue, du substrat rural et agricole aux lotissements pavillonnaires, jusqu'aux grands ensembles avec leurs espaces verts et autres programmes de logements collectifs ou individuels actuels. Le jardin du pavillonnaire s'est transformé au cours des décennies. La parcelle, au départ, avait une double fonction d'habitat (pavillon) et de nourriture (potager et verger). Cette dernière s'est transformée au bénéfice d'une fonction d'agrément, même si on assiste dernièrement à un sursaut potager en lien avec le développement de la culture biologique.

Cette exposition s'attache à montrer la diversité des jardins (historiques, populaires, familiaux, partagés, etc.), de l'ancien au nouveau, du privé au collectif ou public. Elle pose enfin la question du rôle des jardins dans la transformation à venir du territoire, entre couture des différents morceaux de ville ou accélérateur de l'étalement urbain au nom du « à chacun son jardin » !

Conception-réalisation : Maison de Banlieue et de l'Architecture, avec le concours des Domaines départementaux de Chamarande et de Méréville, Centre artistique et culturel.

#### L'exposition est accueillie :

- du 5 mai au 30 juin à la Maison départementale de l'Habitat à Évry, 1 bd de l'Écoute-s'il-Pleut - 91012 Évry cedex. Tél. 01 60 87 18 70
- en juillet et en août aux Archives départementales de l'Essonne à Chamarande, 38, rue du Cdt-Arnoux - 91730 Chamarande. Tél. 01 69 27 14 14.  
Site Internet : [www.archives.essonne.fr](http://www.archives.essonne.fr)



Cahier n°13 de la Maison de Banlieue et de l'Architecture. Il accompagne et complète l'exposition à travers une série d'articles de différents auteurs. En vente à la Maison de Banlieue et de l'Architecture ou par correspondance (10 € plein tarif, 8 € tarif adhérent).

CONCEPTION-RÉALISATION :  
Maison de Banlieue  
et de l'Architecture.

## Exposition

### « La fabrication du CESO : le Centre Essonne-Seine-Orge, un territoire en devenir »

14 mai - 12 juillet 2008, mercredis et samedis de 14 à 18 h, entrée libre, scolaires et groupes sur rendez-vous, à la Maison de Banlieue et de l'Architecture à Athis-Mons.

Regroupant cinquante communes au nord-est du département de l'Essonne, le Centre Essonne-Seine-Orge (CESO) est le périmètre d'études de l'Agence d'Urbanisme et de Développement Essonne-Seine-Orge (AUDES). Espace de coopération, l'AUDES est un outil d'aide à la décision pour la mise en œuvre de projets destinés à conforter cette aire urbaine dans le cadre du polycentrisme francilien.

Le territoire du CESO a des particularités et une identité qui sont héritées de l'histoire et de la géographie mais aussi des laisser-faire ou des volontés fortes pour des politiques urbaines.

Conception-réalisation : Maison de Banlieue et de l'Architecture et Agence d'Urbanisme et de Développement Essonne-Seine-Orge (AUDES).

« **REGARDS SUR... la fabrication du Centre Essonne-Seine-Orge** », numéro 3, édité par l'AUDES à cette occasion, sera en vente en nos locaux.

### Restons vigilants !

La Fédération des écomusées et musées de société (Fems, [www.fems.asso.fr](http://www.fems.asso.fr)), dont nous sommes adhérent, attire notre attention sur l'avenir des musées de société dans le paysage français. Écomusées et musées associatifs sont malmenés et rencontrent des difficultés financières, liées à la baisse constante des aides publiques, au risque de basculer de l'économie mixte à l'économie marchande... La Fems s'interroge sur l'avenir des musées confrontés successivement à la question du financement de leurs activités d'intérêt général, de la pérennité du service public et aujourd'hui du statut des collections. Le ministre de la Culture vient de confier un rapport sur ces questions à M. Rigaud. Le député J.-F. Mancel a déposé une proposition de loi qui remet en cause l'inaliénabilité des collections des musées en distinguant « les trésors nationaux » à préserver et les autres « œuvres classées libres d'utilisation », qui deviendraient aliénables pour permettre le financement des structures.

En tant que centre d'interprétation, les collections de la Maison de Banlieue et de l'Architecture sont, au sens propre du terme, minces ou... immatérielles. Nos collections, c'est aussi le territoire et ses habitants. Nous ne connaissons par leur prix, en banlieue de surcroît !

Nous nous associons complètement au communiqué de protestation contre ce projet.



90 sites à visiter sur Athis-Mons, Juvisy-sur-Orge et Paray-Vieille-Poste. Les dépliants sont disponibles dans les mairies des 3 communes, au siège de la CCPE et à la Maison de Banlieue et de l'Architecture, téléchargeables sur [www.cc-portessonne.fr](http://www.cc-portessonne.fr) et sur [www.maisondebanlieue.asso.fr](http://www.maisondebanlieue.asso.fr)



**Dimanche 30 mars**  
**de 13 h 30 à 18 h**

« **Des potagers familiaux**  
**au potager aristo** »

Visite à Chamarande,  
départ et retour de nos locaux.

Visite des jardins familiaux du village et du parc du château de Chamarande avec Agnès Grig du centre artistique et culturel du domaine départemental de Chamarande. PAF de 10 € pour le tout public et 7 € pour les adhérents\*.

Sur inscription, renseignements au 01 69 38 07 85.

**Vendredi 4 avril à 10 h et à 14 h 30**

« **Le jardinier** »

Spectacle jeune public à partir de 7 ans à la salle Lino-Ventura à Athis-Mons.

Texte de Mike Kenny, par la compagnie De commerce et d'industrie.

Séances scolaires ouvertes aux individuels, tarif unique 4,5 €.

Renseignements

au 01 60 48 46 18.

**Mardi 8 avril à 20 h**

**Conférence du paysagiste**  
**Gilles Clément**

à la médiathèque Raymond-Queneau de Juvisy-sur-Orge.

Gratuit, sur inscription

au 01 69 21 22 20.

**Vendredi 11 avril à 20 h 30**

« **Dialogue avec mon jardinier** »

Lecture-spectacle tout public au théâtre Jean-Dasté à Juvisy-sur-Orge.

Texte d'Henri Cueco, par la compagnie de l'Escarboucle  
Plein tarif : 16 € ; tarif réduit : 14 € ;  
tarif adhérent\* : 11 €.

Réservation au 01 60 48 46 18.

La représentation sera suivie d'une rencontre-débat avec le metteur en scène et les comédiens : Jean-Paul Audrain et Christian Neupont.